

2Q/05



سوق البحرين للأوراق المالية
Bahrain Stock Exchange

نشرة التداول الفصلية Quarterly Trading Bulletin

أبريل - يونيو 2005 April - June 2005



Contents		المحتويات
Market Performance	2	نشاط السوق
Market Activity	3	بيانات احصائية
Bahrain All Share Index	4	مؤشر البحرين العام
Market at a Glance	5	احصاءات متفرقة
Quarterly Trading Activity	7	حركة التداول الفصلية
Financial Ratios	9	المؤشرات المالية
Trading Nationality Wise	10	التداول وفقا للجنسية
Mutual Funds	11	صناديق الاستثمار
Listed Bonds & Sukuk	12	السندات والصكوك المدرجة
Brokers' List	13	قائمة الوسطاء

The Bahrain All Share Index and the Esterad Index closed at the end of 2Q 05 at 2147.85 and 2272.63 points recording yoy growth rates of 41.8% and 45.5% respectively. The stellar performer between the sectors, according to the Bahrain All Share Sub-Indices, was the Services sector that increased by 85.0% yoy followed by the Insurance sector, which posted a growth of 40.1%.

Market Capitalization of the BSE stood at BD 6.27bn by the end of the quarter, increasing from BD 4.33bn in 2Q 04, achieving by that a growth of 44.7%. The biggest growth among the sectors was recorded by the Services sector, where the market capitalization grew by 85.3% increasing from BD 964.0mn in 2Q 04 to BD 1.79bn in 2Q05.

This quarter witnessed an increase in the value of shares traded, where the total value amounted to BD 66mn compared to BD 40mn in the same quarter last year posting an increase of 63.6%. In contrast, the volume of shares decreased from 102bn shares in 2Q 04 to 87bn this quarter translating into a 14.9% decline. Moreover, most of the trading activity was concentrated in the Investment sector that captured 38.2% of the total value of shares traded during 2Q 05, which is comprised of 21mn shares translating to 23.9% of the total shares traded in the market.

The Bahraini, GCC and Non-GCC investors' trading activity increased in 2Q 05 compared to 2Q 04, where the market witnessed BD 67.1mn value of shares traded by Bahraini investors, BD 43.1mn by GCC investors and BD 22.8mn by Non-GCC investors, resulting in an increase of 30.5%, 59.8%, and 693.4 % respectively.

The market breadth showed that decliners outperformed advancers by a margin of 18:17 and 10 scripts remained unchanged.

Furthermore, during 2Q 05 the Makaseb Emirates Equity Fund and Commercial Real Estate Sukuk, with an issue size of \$100mn, were listed on the BSE.

أفضل مؤشر البحرين العام ومؤشر استيراد عند مستوى 2147.85 و 2272.63 نقطة بنهاية الربع الثاني من عام 2005. مسجلين ارتفاعاً بنسبة 41.76% و 45.51% على التوالي مقارنة مع الربع الثاني من عام 2004. سجل قطاع الخدمات أفضل أداء بين قطاعات السوق. حيث ارتفع بنسبة 85.0% وفقاً لمؤشر البحرين العام. تلاه قطاع التأمين بنسبة 40.1%.

بلغت القيمة السوقية للسوق 6.27 مليار دينار بحريني مقارنة بـ 4.33 مليار دينار في الربع الثاني من عام 2004. مسجلة نمواً بنسبة 44.7%. حقق قطاع الخدمات أعلى نمو من حيث القيمة السوقية بين قطاعات السوق بارتفاعه من 964.0 مليون دينار في الربع الثاني من عام 2004 إلى 1.79 مليار دينار في الربع الثاني من عام 2005. مسجلاً نمواً بنسبة 85.3%.

تم تداول حوالي 87 مليون سهم بقيمة 66 مليون دينار محققة نمواً في قيمة التداول بنسبة 63.6% و انخفاضاً في كمية التداول بنسبة 14.9% مقارنة بالربع الثاني من عام 2004. تركز التداول في قطاع الاستثمار الذي استحوذ على 38.2% من مجمل عدد الأسهم المتداولة في السوق التي بلغت قيمتها 25 مليون دينار. أي ما يعادل 23.9% من إجمالي قيمة الأسهم المتداولة.

ازداد حجم تداول المستثمرين خلال الربع الثاني من عام 2005 مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي من حيث القيمة بنسبة 30.5% للبحرينيين 59.8% للخليجيين و 693.4% للجنسيات الأخرى. قد بلغت قيمة تداولات المستثمرين البحرينيين والخليجيين والجنسيات الأخرى 67.1 مليون دينار و 43.1 مليون دينار و 22.8 مليون دينار على التوالي.

أما بصدد حركة أسعار الأسهم. فقد ارتفعت أسعار أسهم 17 شركة مقابل انخفاض 18 شركة. في حين حافظت 10 شركات على أسعارها السابقة.

شهد السوق في الربع الثاني من عام 2005 ادراج صندوق مكاسب للأسهم الإماراتية و صكوك التأجير الإسلامية الصادرة من الشركة التجارية العقارية للصكوك بقيمة اصدار قدرها 100 مليون دولار امريكي.



BSE Indices			مؤشرات السوق		
	الربع الثاني 2005	الربع الثاني 2004	التغير (نقطة)	التغير (%)	
	2Q05	2Q04	Change (points)	Change (%)	
Bahrain All Share Index	2,147.85	1,515.13	632.72	41.76	مؤشر البحرين العام
Esterad Index	2,272.63	1,561.83	710.80	45.51	مؤشر استيراد

Daily Trading Averages			متوسطات التداول اليومية		
	الربع الثاني 2005	الربع الثاني 2004	التغير (نقطة)	التغير (%)	
	2Q05	2Q04	Change (points)	Change (%)	
Total Trading Days	63	64	-1	-1.56%	مجموع أيام التداول
Average Value of Shares (BD)	1,055,416	634,887	420,530	66.24%	متوسط قيمة الأسهم (دينار)
Average Volume of Shares	1,378,896	1,594,884	-215,988	-13.54%	متوسط كمية الأسهم
Average no. of Transactions	90	67	22	33.35%	متوسط عدد الصفقات

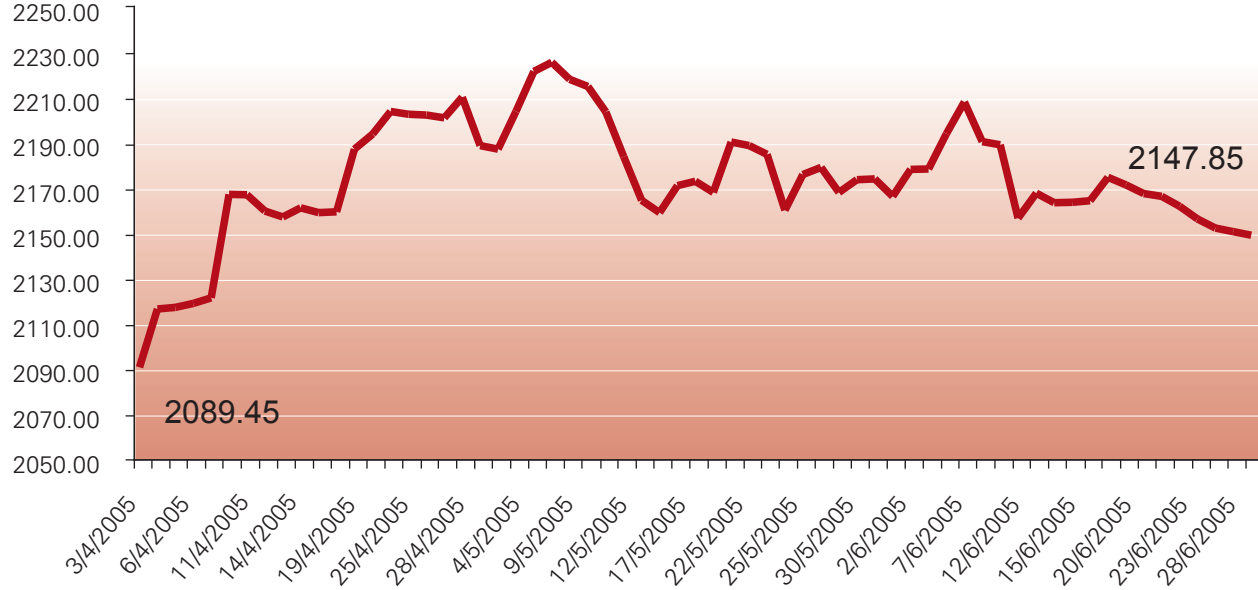
الشهر	مؤشر البحرين العام - (التغير منذ مطلع العام)	القيمة السوقية (دينار)	قيمة الاسهم المتداولة (دينار)	كمية الاسهم المتداولة	عدد الصفقات	عدد ايام التداول
Month	Bahrain All Share Index YTD Growth	Market Capitalization (BD)	Value of Shares Traded (BD)	Volume of Shares Traded	No. of Transactions	No. of Trading Days
April ابريل	24.54%	6,449,724,826	24,261,899	30,428,856	2,067	19
May مايو	22.48%	6,342,912,018	24,552,307	27,627,246	2,188	22
June يونيو	21.10%	6,271,222,477	17,677,024	28,814,361	1,408	22
Total المجموع			66,491,230	86,870,463	5,663	63

Summary of Listings		ملخص الإدراج
Number of Listed Companies	45	عدد الشركات
Number of Mutual Funds	24	عدد الصناديق
Number of Bonds	19	عدد السندات

	الربع الثاني 2Q05	الربع الثاني 2Q04	التغير (نقطة) Change (points)	التغير (%) Change	
Bahrain All Share Index			مؤشر البحرين العام		
BAHRAIN ALL SHARE INDEX	2,147.85	1,515.13	632.72	41.76%	مؤشر البحرين العام
Commercial Banks	2,283.82	1,705.81	578.01	33.88%	البنوك التجارية
Investment	1,677.25	1,340.58	336.67	25.11%	الاستثمار
Insurance	2,347.66	1,676.26	671.40	40.05%	التأمين
Services	2,710.87	1,465.72	1,245.15	84.95%	الخدمات
Industrial	1,493.06	1,303.71	189.35	14.52%	الصناعة
Hotel & Tourism	2,150.81	1,636.89	513.92	31.40%	الفنادق والسياحة
Esterad Index			مؤشر استيراد		
Esterad Index	2,272.63	1,561.83	710.80	45.51%	مؤشر استيراد

تطور مؤشر البحرين العام خلال الربع الثاني من عام 2005 (نقطة)

Bahrain All Share Index Performance 2Q 05 (Points)



الشركات الأكثر نشاطا من حيث القيمة Most Active Companies By Value		
الشركة	القيمة (بالدينار)	النسبة من اجمالي السوق
Company	Value (BD)	% From Total Market
BATELCO	15,662,035	23.6%
AUB	7,430,637	11.2%
INVCORP	6,312,254	9.5%
ABC	4,817,745	7.2%
ESTERAD	4,639,427	7.0%
Total المجموع	38,862,098	58.4%

الشركات الأكثر نشاطا من حيث الكمية Most Active Companies By Volume		
الشركة	الكمية	النسبة من اجمالي السوق
Company	Volume	% From Total Market
AUB	22,388,250	25.8%
BSB	14,070,470	16.2%
BATELCO	10,311,675	11.9%
TAMEER	10,091,839	11.6%
BBK	5,437,373	6.3%
Total المجموع	62,299,607	71.7%

الاسهم الأكثر ارتفاعا Top Advancers		
الشركة	النسبة	الترتيب
Company	%	Rank
QTEL	80.85%	1
INVCORP	41.14%	2
BFM	17.58%	3
GLOBAL	17.02%	4
GFH	13.85%	5

الاسهم الأكثر انخفاضا Top Decliners		
الشركة	النسبة	الترتيب
Company	%	Rank
BSB	-17.50%	1
UGIC	-15.00%	2
DUTYF	-14.74%	3
CINEMA	-12.17%	4
BBK	-11.75%	5

الشركات الأكبر حجما من حيث القيمة السوقية Largest Companies in Terms of Market Capitalization		
الشركة	القيمة السوقية (دينار)	النسبة من اجمالي السوق
Company	Market Capitalization (BD)	% From Total Market
BATELCO	1,530,000,000	24.40%
AUB	803,764,000	12.82%
INVCORP	603,200,000	9.62%
NBB	567,000,000	9.04%
GFH	506,460,584	8.08%
Total المجموع	4,010,424,584	63.95%

حركة التداول الفصلية

السعر الأعلى	السعر الأدنى	سعر الإقفال	التغير خلال الربع (%)	عدد أيام التداول	الشركة / القطاع
High Price	Low Price	Closing Price	% Changes During the Quarter	No. of Days Traded	
BHD 0.930	BHD 0.800	BHD 0.820	-7.87%	57	البنك الاهلي المتحد
\$0.430	\$0.405	\$0.405	1.25%	38	بنك البحرين الإسلامي
BHD 0.730	BHD 0.631	BHD 0.631	-11.75%	59	بنك البحرين والكويت
BHD 1.160	BHD 1.050	BHD 1.050	-7.89%	55	بنك البحرين الوطني
BHD 0.170	BHD 0.127	BHD 0.132	-17.50%	48	البنك البحريني السعودي
					قطاع البنوك التجارية
\$1.150	\$0.950	\$1.050	-0.94%	60	شركة الخليج للتعمير
\$12.230	\$10.500	\$11.30	-8.87%	22	المؤسسة العربية المصرفية
BHD 1.020	BHD 0.915	BHD 0.915	-8.50%	26	شركة البحرين للتسهيلات التجارية
-	-	BHD 0.017	0.00%	0	بنك البحرين و الشرق الأوسط
\$1.65	\$1.65	\$1.65	-8.33%	1	مصرف البحرين الشامل
BHD 1.870	BHD 1.505	BHD 1.640	9.26%	62	شركة استيراد الاستثمارية
\$3.450	\$2.500	\$2.96	13.85%	50	بيت التمويل الخليجي
-	-	BHD 0.035	0.00%	0	المجموعة الخليجية للمال
\$2,000.00	\$1,558.70	\$2,000.00	41.14%	15	انفستكوب
\$1.150	\$1.090	\$1.15	2.68%	2	بنك طيب
BHD 0.260	BHD 0.235	BHD 0.260	5.69%	22	بنك الخليج المتحد
BHD 0.190	BHD 0.170	BHD 0.170	-15.00%	3	الشركة الخليجية المتحدة للتصنيع
					قطاع الاستثمار
BHD 0.460	BHD 0.420	BHD 0.460	2.22%	9	شركة التأمين الأهلية
\$1.700	\$1.300	\$1.450	9.85%	45	المجموعة العربية للتأمين
-	-	BHD 0.08	0.00%	0	الشركة العربية الدولية للتأمين
0.49	0.455	BHD 0.490	7.69%	8	الشركة البحرينية الكويتية للتأمين
0.395	0.37	BHD 0.375	-6.48%	12	شركة البحرين الوطنية القابضة
BHD 0.270	BHD 0.260	BHD 0.260	-3.70%	2	شركة التكافل الدولية
					قطاع التأمين
BHD 1.350	BHD 1.300	BHD 1.350	-3.57%	3	شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة
BHD 0.225	BHD 0.210	BHD 0.220	-11.65%	4	شركة البحرين لمواقف السيارات
BHD 1.165	BHD 0.880	BHD 1.010	-12.17%	40	شركة البحرين للسينما
BHD 1.750	BHD 1.530	BHD 1.735	-14.74%	14	شركة مجمع البحرين للأسواق الحرة
BHD 1.535	BHD 1.250	BHD 1.400	0.00%	44	شركة البحرين للملاحة و التجارة الدولية
BHD 1.630	BHD 1.361	BHD 1.530	12.50%	63	شركة البحرين للاتصالات (بتلكو)
BHD 0.540	BHD 0.480	BHD 0.485	2.11%	46	الشركة العامة للتجارة وصناعة الأغذية
					قطاع الخدمات
BHD 0.388	BHD 0.360	BHD 0.388	17.58%	9	شركة البحرين لمطاحن الدقيق
BHD 0.300	BHD 0.260	BHD 0.300	-5.06%	5	شركة دلون للدواجن
					قطاع الصناعة
BHD 0.095	BHD 0.085	BHD 0.085	0.00%	7	الشركة البحرينية للترفيه العائلي
BHD 0.470	BHD 0.445	BHD 0.460	-2.13%	16	شركة فنادق البحرين
BHD 0.328	BHD 0.320	BHD 0.328	2.50%	10	شركة البحرين للسياحة
BHD 0.310	BHD 0.310	BHD 0.310	3.33%	4	شركة الفنادق الوطنية
					قطاع الفنادق و السياحة
-	-		N/AP	0	شركة الأوراق المالية و الاستثمار
BHD 0.407	BHD 0.380	BHD 0.407	10.00%	1	الشركة المتحدة لصناعة الورق
					اجمالي الشركات المقفلة
-	-	BHD 6.000	0.00%	0	بنك مسقط
BHD 2.100	BHD 1.700	BHD 1.960	17.01%	23	بيت الاستثمار العالي
BHD 0.367	BHD 0.367	BHD 0.367	-9.16%	1	المجموعة الدولية للاستثمار
\$91.000	\$77.620	\$85.00	80.85%	4	اتصالات قطر
-	-	\$17.50	0.00%	0	الشركة السودانية للاتصالات
-	-	-	N/AP	0	المستثمر الدولي
-	-	\$5.70	0.00%	0	الشركة المتحدة للتمويل (ش.م.ع)
					اجمالي الشركات غير البحرينية
\$0.55	\$0.50	\$0.50	0.00%	3	أسهم البنك الاهلي المتحد الممتازة (أ)
\$1,060.00	\$1,030.00	\$1,060.00	2.91%	1	أسهم انفستكوب الممتازة
					الأسهم الممتازة
					اجمالي السوق

Quarterly Trading Activity

الرمز	Company/ Sector	اجمالي كمية الاسهم المتداولة	النسبة من اجمالي كمية الاسهم المتداولة	اجمالي قيمة الاسهم المتداولة	النسبة من اجمالي قيمة الاسهم المتداولة	عدد الصفقات
SYMBOL		Total Volume of Shares Traded	% of Total Volume of Shares Traded	Total Value of Shares Traded (BHD)	% of Total Value Traded	No. of Transactions
AUB	Ahli United Bank	22,388,250	25.77%	7,430,637	11.18%	484
BISB	Bahrain Islamic Bank	927,500	1.07%	382,392	0.58%	128
BBK	Bank of Bahrain & Kuwait	5,437,373	6.26%	3,721,893	5.60%	463
NBB	National Bank of Bahrain	3,790,479	4.36%	4,161,584	6.26%	390
BSB	The Bahraini Saudi Bank	14,070,470	16.20%	1,924,907	2.89%	227
	Commercial Banks Sector	46,614,072	53.66%	17,621,412	26.50%	1,692
TAMEERK	Al-Khaleej Development Co.	10,091,839	11.62%	4,030,907	6.06%	471
ABC	Arab Banking Corporation	1,113,175	1.28%	4,817,745	7.25%	43
BCFC	Bahrain Commercial Facilities Co.	1,465,743	1.69%	1,432,376	2.15%	68
BMB	Bahrain & Middle East Bank	0	0.00%	0	0.00%	0
SHAMEL	Shamil Bank of Bahrain	1,058,299	1.22%	658,315	0.99%	1
ESTERAD	Esterad Investment Co.	2,746,293	3.16%	4,639,427	6.98%	602
GFH	Gulf Finance House	2,696,859	3.10%	3,103,241	4.67%	384
GMG	Gulf Monetary Group	0	0.00%	0	0.00%	0
INVCORP	Investcorp Bank	8,409	0.00%	6,312,254	9.49%	42
TAIB	Taib Bank	106,754	0.12%	44,167	0.07%	8
UGB	United Gulf Bank	1,356,646	1.56%	343,362	0.52%	45
UGIC	United Gulf Industries Co.	154,575	0.18%	26,523	0.04%	3
	Investment Sector	20,798,592	23.94%	25,408,317	38.21%	1,667
AHLIA	Al-Ahlia Insurance Co.	340,628	0.39%	151,441	0.23%	17
ARIG	Arab Insurance Group	1,967,324	2.26%	1,054,834	1.59%	162
AIIC	Arab International Insurance Co.	0	0.00%	0	0.00%	0
BKIC	Bahrain Kuwait Insurance Co.	16,712	0.02%	7,911	0.01%	13
BNH	Bahrain National Holding Co.	186,263	0.21%	71,665	0.11%	29
TAKAFUL	Takaful Insurance Co.	16,000	0.02%	4,260	0.01%	2
	Insurance Sector	2,526,927	2.91%	1,290,112	1.94%	223
BASREC	Bahrain Ship Repairing & Eng. Co.	15,010	0.02%	20,013	0.03%	3
CPARK	Bahrain Car Parks Co.	82,813	0.10%	17,744	0.03%	6
CINEMA	Bahrain Cinema Co.	751,434	0.87%	720,420	1.08%	146
DUTYF	Bahrain Duty Free Shop Complex	236,875	0.27%	396,050	0.60%	33
BMMI	Bahrain Maritime & Mercn. Int. Co.	1,970,424	2.27%	2,661,763	4.00%	213
BATELCO	Bahrain Telecommunications Co.	10,311,675	11.87%	15,662,035	23.56%	1,332
TRAFKO	General Trading & Food Process. Co.	1,274,458	1.47%	648,510	0.98%	195
	Services Sector	14,642,689	16.86%	20,126,535	30.27%	1,928
BFM	Bahrain Flour Mills Co.	58,078	0.07%	22,161	0.03%	17
POLTRY	Delmon Poultry Co.	60,000	0.07%	17,126	0.03%	6
	Industrial Sector	118,078	0.14%	39,287	0.06%	23
FAMILY	Bahrain Family Leisure Co.	715,042	0.82%	62,454	0.09%	9
BHOTEL	Bahrain Hotels Co.	342,743	0.39%	157,336	0.24%	26
BTC	Bahrain Tourism Co.	24,020	0.03%	7,560	0.01%	13
NHOTEL	National Hotels Co.	12,615	0.01%	3,662	0.01%	5
	Hotel & Tourism Sector	1,094,420	1.26%	231,012	0.35%	53
SICO-C	Securities & Investment Co.	0	0.00%	0	0.00%	0
UPI	United Paper Industries	70,000	0.08%	27,905	0.04%	5
	Total Closed Companies	70,000	0.08%	27,905	0.04%	5
BMUSC	BankMuscat	0	0.00%	0	0.00%	0
GLOBAL	Global Investment House	715,450	0.82%	1,349,729	2.03%	58
IIG	International Investment Group	5,000	0.01%	1,835	0.003%	1
QTEL	Qatar Telecom	8,373	0.01%	269,711	0.41%	6
SDTL	Sudan Telecommunications Co.	0	0.00%	0	0.00%	0
TII	International Investor	0	0.00%	0	0.00%	0
UFC	United Finance Company SAOG	0	0.00%	0	0.00%	0
	Total Non-Bahraini Companies	728,823	0.84%	1,621,275	2.44%	65
AUB.PREF.A	AUB Class A Preference Share	276,678	0.32%	52,795	0.08%	5
INV. PREF	Investcorp Preferred Shares	184	0.00%	72,580	0.11%	2
	Total Preferred Shares Sector	276,862	0.32%	125,375	0.19%	7
	Total Market	86,870,463	100.00%	66,491,230	100.00%	5,663

معدل دوران السهم	رأس المال المدفوع (دينار)	النسبة من اجمالي رأس المال المدفوع	اجمالي القيمة السوقية (دينار)	النسبة من اجمالي القيمة السوقية	الشركة / القطاع
Share Turnover (%)	Total Paid-Up Capital (BD)	% of Total Paid-Up Capital	Total Market Capitalisation (BD)	% of Total Market Capitalisation	
0.92%	245,050,000	16.08%	803,764,000	12.82%	البنك الاهلي المتحد
0.37%	25,300,000	1.66%	102,465,000	1.63%	بنك البحرين الإسلامي
1.04%	56,906,250	3.73%	359,078,438	5.73%	بنك البحرين والكويت
0.73%	54,000,000	3.54%	567,000,000	9.04%	بنك البحرين الوطني
2.92%	50,000,000	3.28%	66,000,000	1.05%	البنك البحريني السعودي
0.93%	431,256,250	28.30%	1,898,307,438	30.27%	قطاع البنوك التجارية
8.15%	18,850,000	1.24%	49,481,250	0.79%	شركة الخليج للتعمير
1.13%	377,000,000	24.74%	426,010,000	6.79%	المؤسسة العربية المصرفية
1.57%	10,000,000	0.66%	91,500,000	1.46%	شركة البحرين للتسهيلات التجارية
0.00%	34,235,154	2.25%	6,175,041	0.10%	بنك البحرين و الشرق الأوسط
0.46%	86,710,000	5.69%	143,071,500	2.28%	مصرف البحرين الشامل
3.08%	9,183,900	0.60%	150,615,960	2.40%	شركة استيراد الاستثمارية
0.61%	56,463,511	3.71%	506,460,584	8.08%	بيت التمويل الخليجي
0.00%	30,160,000	1.98%	11,200,000	0.18%	المجموعة الخليجية للمال
1.05%	75,400,000	4.95%	603,200,000	9.62%	انفستكوب
0.10%	38,422,368	2.52%	44,185,723	0.70%	بنك طيب
0.17%	75,400,000	4.95%	208,000,000	3.32%	بنك الخليج المتحد
0.11%	14,440,390	0.95%	24,548,663	0.39%	الشركة الخليجية المتحددة للتصنيع
1.12%	826,265,324	54.23%	2,264,448,722	36.11%	قطاع الاستثمار
1.01%	3,000,000	0.20%	13,800,000	0.22%	شركة التأمين الأهلية
0.96%	75,400,000	4.95%	109,330,000	1.74%	المجموعة العربية للتأمين
0.00%	3,678,572	0.24%	3,122,396	0.05%	الشركة العربية الدولية للتأمين
0.03%	5,250,000	0.34%	25,725,000	0.41%	الشركة البحرينية الكويتية للتأمين
0.20%	9,350,000	0.61%	35,062,500	0.56%	شركة البحرين الوطنية القابضة
0.03%	5,000,000	0.33%	13,000,000	0.21%	شركة التكافل الدولية
0.64%	101,678,572	6.67%	200,039,896	3.19%	قطاع التأمين
0.19%	800,000	0.05%	10,800,000	0.17%	شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة
0.11%	7,031,723	0.46%	15,469,791	0.25%	شركة البحرين لمواقف السيارات
2.42%	2,942,431	0.19%	29,718,556	0.47%	شركة البحرين للسيئما
0.69%	3,300,000	0.22%	57,255,000	0.91%	شركة مجمع البحرين للأسواق الحرة
2.30%	8,265,510	0.54%	115,717,140	1.85%	شركة البحرين للملاحة و التجارة الدولية
1.02%	100,000,000	6.56%	1,530,000,000	24.40%	شركة البحرين للاتصالات (بتلكو)
2.41%	5,559,005	0.36%	26,961,175	0.43%	الشركة العامة للتجارة وصناعة الأغذية
1.13%	127,898,669	8.39%	1,785,921,662	28.48%	قطاع الخدمات
0.27%	2,150,000	0.14%	8,342,000	0.13%	شركة البحرين لمطاحن الدقيق
0.19%	2,974,048	0.20%	8,922,144	0.14%	شركة دلون للدواجن
0.23%	5,124,048	0.34%	17,264,144	0.28%	قطاع الصناعة
1.84%	4,000,000	0.26%	3,400,000	0.05%	الشركة البحرينية للترفيه العائلي
0.33%	10,266,221	0.67%	47,224,617	0.75%	شركة فنادق البحرين
0.03%	7,200,000	0.47%	23,616,000	0.38%	شركة البحرين للسياحة
0.01%	10,000,000	0.66%	31,000,000	0.49%	شركة الفنادق الوطنية
0.22%	31,466,221	2.07%	105,240,617	1.68%	قطاع الفنادق و السياحة
1.03%	1,523,689,084	100.00%	6,271,222,477	100.00%	اجمالي السوق
N/AP	13,750,000	91.91%	N/AP	N/AP	شركة الأوراق المالية و الاستثمار
0.57%	1,210,000	8.09%	4,924,700	100.00%	الشركة المتحدة لصناعة الورق
0.57%	14,960,000	100.00%	4,924,700	100.00%	الشركات المقلدة
0.00%	67,343,117	14.61%	412,725,948	9.31%	بنك مسقط
0.33%	26,604,450	5.77%	407,858,595	9.20%	بيت الاستثمار العالمي
0.00%	28,072,301	6.09%	80,534,480	1.82%	المجموعة الدولية للاستثمار
0.01%	103,570,000	22.48%	3,204,500,000	72.32%	اتصالات قطر
0.00%	174,234,071	37.81%	304,909,625	6.88%	الشركة السودانية للاتصالات
0.00%	51,607,321	11.20%	N/AP	N/AP	المستثمر الدولي
0.00%	9,355,898	2.03%	20,536,148	0.46%	الشركة المتحدة للتمويل (ش.م.ع.ع)
0.04%	460,787,158	100.00%	4,431,064,795	100.00%	الشركات غير البحرينية
0.03%	94,250,000	55.56%	188,500,000	70.22%	أسهم البنك الاهلي المتحد الممتازة (أ)
0.09%	75,400,000	44.44%	79,924,000	29.78%	أسهم انفستكوب الممتازة
0.05%	169,650,000	100.00%	268,424,000	100.00%	الأسهم الممتازة

NM: ليس ذا معنى
N/AP: غير قابل للاحتساب
N/A: البيانات غير متوفرة

Financial Ratios

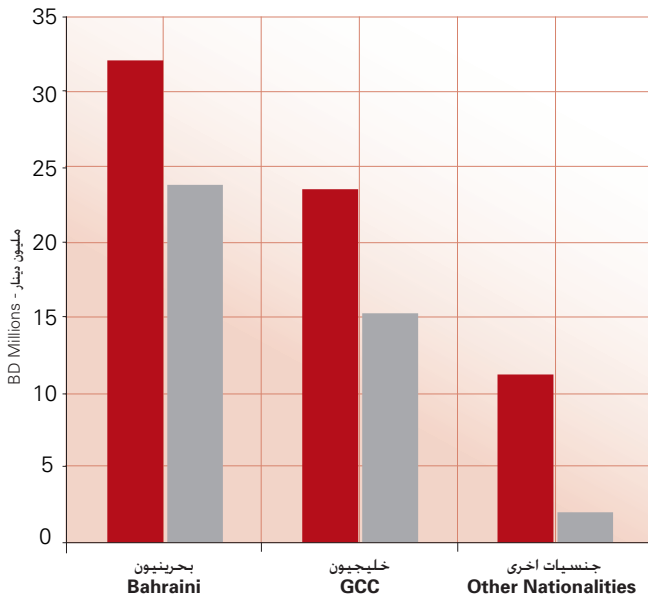
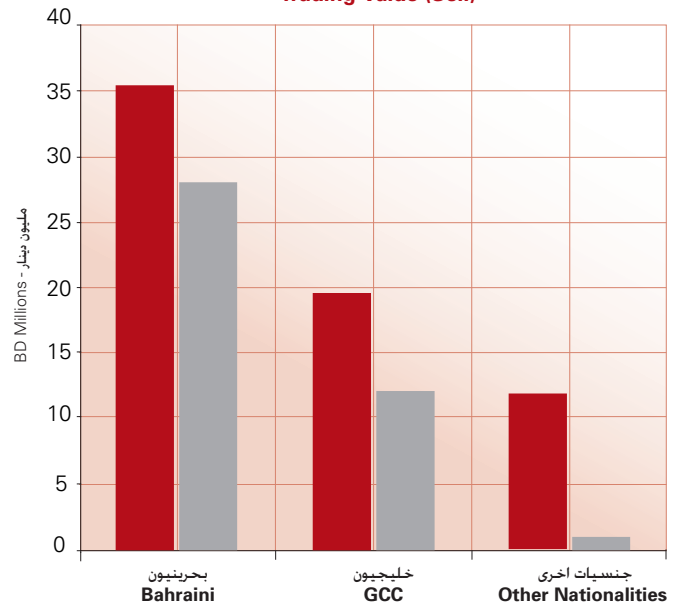
الرمز SYMBOL	COMPANY/ SECTOR	مضاعف السهم (مرات)	ربع السهم	القيمة السوقية إلى القيمة الدفترية للسهم (مرات)	نسبة العائد على حقوق المساهمين
		P/E Ratio (Times)	Dividend Yield (%)	Price to Book Value (Times)	ROE
AUB	Ahli United Bank	20.01	3.27%	2.13	10.65%
BISB	Bahraini Islamic Bank	27.66	2.96%	1.94	7.02%
BBK	Bank of Bahrain & Kuwait	13.88	5.55%	2.28	16.27%
NBB	National Bank of Bahrain	20.06	3.81%	2.92	14.57%
BSB	The Bahraini Saudi Bank	35.03	0.00%	5.23	14.92%
	Commercial Banks Sector	19.01	3.53%	2.39	12.55%
TAMEERK	Al Khaleej Development Co.	29.89	3.81%	2.26	7.57%
ABC	Arab Banking Corporation	10.37	4.42%	0.61	31.26%
BCFC	Bahrain Commercial Facilities Co.	13.63	4.37%	2.98	21.62%
BMB	Bahrain & Middle East Bank	NM	0.00%	NM	NM
SHAMIL	Shamil Bank of Bahrain	12.94	5.14%	1.29	9.91%
ESTERAD	Esterad Investment Co.	15.99	2.76%	3.28	20.14%
GFH	Gulf Finance House	23.61	2.56%	5.40	22.89%
GMG	Gulf Monetary Group	N/A	0.00%	N/A	N/A
INVCORP	Investcorp Bank	16.57	2.68%	1.37	7.74%
TAIB	Taib Bank	26.15	0.00%	0.76	2.64%
UGB	United Gulf Bank	12.17	5.38%	1.97	15.48%
UGIC	United Gulf Industries Co.	8.85	0.00%	1.66	18.73%
	Investment Sector	15.02	3.24%	1.39	20.13%
AHLIA	Al-Ahlia Insurance Co.	15.00	2.72%	2.07	13.77%
ARIG	Arab Insurance Group	10.77	0.00%	1.30	11.89%
AIIC	Arab International Insurance Co.	N/A	0.00%	N/A	N/A
BKIC	Bahrain Kuwait Insurance Co.	15.98	4.08%	1.59	9.95%
BNH	Bahrain National Holding Co.	10.79	4.53%	1.36	12.18%
TAKAFUL	Takaful Insurance Co.	NM	0.00%	2.22	0.79%
	Insurance Sector	12.35	1.48%	1.44	11.34%
BASREC	Bahrain Ship Repairing & Eng. Co.	21.46	3.33%	0.87	4.07%
CPARK	Bahrain Car Parks Co.	13.07	4.55%	1.46	11.01%
CINEMA	Bahrain Cinema Co.	11.60	2.48%	1.60	13.18%
DUTYF	Bahrain Duty Free Shop Complex	21.97	2.59%	3.34	15.19%
BMMI	Bahrain Maritime & Mercn. Int. Co.	10.64	3.57%	4.37	39.86%
BATELCO	Bahrain Telecommunications Co.	18.53	3.27%	5.10	27.54%
TRAFKO	General Trading & Food Process. Co.	14.10	3.09%	1.55	10.78%
	Services Sector	17.50	3.19%	4.44	25.28%
BFM	Bahrain Flour Mills Co.	11.03	3.87%	0.61	5.54%
POLTRY	Delmon Poultry Co.	16.44	5.00%	0.76	4.54%
	Industrial Sector	13.28	4.42%	0.68	5.08%
FAMILY	Bahrain Family Leisure Co.	29.09	0.00%	0.89	2.76%
BHOTEL	Bahrain Hotels Co.	14.21	5.43%	1.84	12.96%
BTC	Bahrain Tourism Co.	14.10	3.66%	1.17	7.69%
NHOTEL	National Hotels Co.	18.35	2.90%	0.91	4.89%
	Hotel & Tourism Sector	15.46	4.05%	1.26	7.94%
	Total Market	16.67	3.27%	2.04	17.96%
SICO-C	Securities & Investment Co.	N/AP	N/AP	N/AP	19.74%
UPI	United Paper Industries	10.81	3.69%	1.83	16.94%
	Closed Company	10.81	21.12%	0.21	19.42%
BMUSC	BankMuscat	12.36	3.55%	2.17	17.55%
GLOBAL	Global Investment House	14.68	4.58%	6.54	43.72%
IIG	International Investment Group	20.58	0.00%	3.01	14.45%
QTEL	Qatar Telecom	21.23	2.75%	8.09	38.09%
SDTL	Sudan Telecommunications Co.	6.24	4.06%	1.37	21.91%
TII	International Investor	N/AP	0.00%	N/AP	6.18%
UFC	United Finance Company SAOG	11.27	4.19%	1.75	15.54%
	Non-Bahraini Companies	16.62	3.14%	4.41	27.08%
AUB.PREF.	AUB Class A Preference Share	N/AP	N/AP	N/AP	N/AP
INV. PREF	Investcorp Preferred Shares	N/AP	9.43%	N/AP	N/AP
	Total Preferred Shares	N/AP	9.43%	N/AP	N/AP

قيمة الاسهم المتداولة (دينار) في الربع الثاني - Value Traded (BD) 2Q 05 2005

	بحرينيون Bahraini		خليجيون GCC		جنسيات اخرى Other Nationalities		المجموع Total	
	قيمة التداول Value Traded	نسبة من اجمالي القيمة المتداولة % of Total Value Traded	قيمة التداول Value Traded	نسبة من اجمالي القيمة المتداولة % of Total Value Traded	قيمة التداول Value Traded	نسبة من اجمالي القيمة المتداولة % of Total Value Traded		
Buy	31,851,238	47.90%	23,582,468	35.47%	11,057,524	16.63%	66,491,230	البيع
Sell	35,244,204	53.01%	19,504,731	29.33%	11,742,296	17.66%	66,491,230	الشراء
Totals	67,095,442	50.45%	43,087,199	32.40%	22,799,819	17.15%	132,982,460	المجموع

قيمة الاسهم المتداولة (دينار) في الربع الثاني - Value Traded (BD) 2Q 04 2004

	بحرينيون Bahraini		خليجيون GCC		جنسيات اخرى Other Nationalities		المجموع Total	
	قيمة التداول Value Traded	نسبة من اجمالي القيمة المتداولة % of Total Value Traded	قيمة التداول Value Traded	نسبة من اجمالي القيمة المتداولة % of Total Value Traded	قيمة التداول Value Traded	نسبة من اجمالي القيمة المتداولة % of Total Value Traded		
Buy	23,633,909	58.16%	15,079,773	37.11%	1,919,062	4.72%	40,632,744	البيع
Sell	27,799,091	68.42%	11,879,062	29.24%	954,592	2.35%	40,632,744	الشراء
Totals	51,433,000	63.29%	26,958,835	33.17%	2,873,654	3.54%	81,265,488	المجموع

قيمة التداول (شراء)
Trading Value (Buy)قيمة التداول (بيع)
Trading Value (Sell)

الربع الثاني - 2Q 05 2005

الربع الثاني - 2Q 04 2004

الربع الثاني - 2Q 05 2005

الربع الثاني - 2Q 04 2004

مدير الصندوق	اسم الصندوق	صافي قيمة الموجودات	النوع
Issue Manager	Fund Name	NAV	Type
Islamic DEV. Bank	Unit Investment Bank	\$1.020	Open-End
SICO Funds Company EC	SICO Selected Securities (SSS)	BHD 0.218	Open-End
SICO Funds Company EC	SICO Assured International Fund (Saif)	\$978.60	Close-End
SICO Funds Company EC	Khaleej Equity Fund	\$172.50	Open-End
MAN - AHLI Investment Bank E.C.	MAN - AHLI Guaranteed 360 E.C.	\$1,509.15	Open-End
MAN - AHLI Investment Bank E.C.	MAN - AHLI Prisma Guaranteed E.C.	\$1,532.60	Open-End
MAN - AHLI Investment Bank E.C.	MAN - AHLI Guaranteed 220 plus E.C.	\$1,392.52	Open-End
TAIB Bank E.C.	Everest Fund	\$28.03	Open-End
TAIB Bank E.C.	American Explorer Fund	\$93.97	Open-End
TAIB Bank E.C.	TAIB Healthsciences Fund (Prev. Biomed Fund)	\$80.51	Open-End
TAIB Bank E.C.	TAIB Crescent Global Fund	\$73.92	Open-End
TAIB Bank E.C.	TAIB Income Fund	\$94.66	Open-End
BNP PARIBAS	CARAVAN FUND	\$1,288.36	Open-End
First Investment Funds E.C. (Company)	First Arabian Equity 2000 Fund	\$21.14	Open-End
Gulf International Bank	Global Equity Fund	\$133.44	Open-End
Gulf International Bank	Enhanced Liquidity Fund	\$100.43	Open-End
Gulf International Bank	Falcon Emerging Market Bond Fund	\$857.78	Open-End
Gulf International Bank	Falcon US Dollar High Yield Fund	\$104.14	Open-End
Gulf International Bank	Falcon High Yield Defensive Fund	\$877.16	Open-End
Gulf International Bank	Falcon Relative Value Fund.	\$182.83	Open-End
Gulfinvest Fund International KSC	Trust Capital Guaranteed GCC Fund	BHD 1.199	Close-End
Gulfinvest Fund International KSC	Trust Capital Guaranteed GCC with Minimum Return Fund	BHD 1.093	Close-End
Gulfinvest Fund International KSC	Trust Capital Guaranteed Gulf Fund	BHD 1.177	Close-End
Makaseb Fund Company	Makaseb Emirates Equity Fund	\$21.44	Open-End

Bonds Name	حجم الإصدار	سعر الفائدة	Period for Annual Payment		القيمة الاسمية	الإصدار	الادراج	الاستحقاق	اسم السند
	Size	Coupon Rate	From	To	Face Value	Issuance	Listing	Maturity	
BCFC Bonds (4th issue)	BHD 7,000,000	5%	24.05.2005	24.11.2005	BD 100	24.05.2001	31.05.2001	24.05.2006	سندات التسهيلات الإصدار الرابع
Islamic Govt. Leasing Sukuk	BHD 100,000,000	5.25% *	04.03.2005	04.09.2005	\$10,000	04.09.2001	28.10.2001	04.09.2006	صكوك التأجير الإسلامية الحكومية
Islamic Govt. Leasing Sukuk (Third Issue)	BHD 80,000,000	4%	28.02.2005	28.08.2005	100%	29.08.2002	08.09.2002	29.08.2007	صكوك التأجير الإسلامية الحكومية (الإصدار الثالث)
Islamic Govt. Leasing Sukuk (Sixth Issue)	BHD 100,000,000	3.75%	02.04.2005	02.10.2005	100%	02.04.2003	06.04.2003	02.04.2008	صكوك التأجير الإسلامية الحكومية (الإصدار السادس)
Islamic Govt. Leasing Sukuk (Fourth Issue)	BHD 50,000,000	3%	19/05/2004	19.11.2005	100%	19.11.2002	20.04.2003	19.11.2005	صكوك التأجير الإسلامية الحكومية (الإصدار الرابع)
Islamic Govt. Leasing Sukuk (Fifth Issue)	BHD 80,000,000	3%	27.02.2005	27.08.2005	100%	27.02.2003	20.04.2003	27.02.2006	صكوك التأجير الإسلامية الحكومية (الإصدار الخامس)
ALBA Floating Rate Bonds 2013	BHD 200,000,000	4.239%	15.03.2005	15.09.2005	\$1,000	18.06.2003	26.06.2003	15.03.2013	سندات المنيوم البحرين - 2013
Government Islamic Leasing Securities - 2008 (7th Issue)	BHD 250,000,000	4.110%	27.05.2005	27.11.2005	\$10,000	27.05.2003	01.07.2003	27.05.2008	صكوك التأجير الإسلامية الحكومية - 2008 (الإصدار السابع)
Convertible Bonds United Finance Company SAQG-2008	RO 500,000 (\$1,300,000)	6%	Every Six months as of 21.04.2003		RO 1.00 (\$ 2.6)	21.10.2002	17.07.2003	21.01.2008	سندات قابلة للتحويل للشركة المتحدة للتمويل (ش.م.ع.ع)
Malaysian Global Sukuk - 2007	\$600,000,000	LIBOR +0.95% p.a	Every Six months		\$10,000	03.07.2002	24.09.2003	03.07.2007	الصكوك الدولية الماليزية - 2007
United Gulf Bank Bond - 2006	\$60,000,000	1% P.A.+3 months LIBOR	30/MAR, 30/JUN, 30/SEP, 30/DEC		\$100,000	30.09.2003	04.11.2003	30.09.2006-2008	سندات بنك الخليج المنحد - 2006
Islamic Government Leasing Sukuk (Eighth Issue)-2006	\$50,000,000	30 Basis Point over LIBOR rate for 6 mnths	15.06.2005	15.12.2005	100%	15.12.2003	26.02.2004	15.12.2006	صكوك التأجير الإسلامية الحكومية (الإصدار الثامن) - 2006
National Industries Group Holding	\$60,000,000	LIBOR+0.90% P.A	Every Six months		\$100,000		06.05.2004	MAY, 2009	سندات مجموعة الصناعات الوطنية
The Kingdom of Bahrain Notes - 2008	\$500,000,000	4%	24.01.2005	24.07.2005	1,000 -10,000 -100,000	24.01.2003	16.06.2004	24.01.2008	سندات ملكة البحرين 2008
BMA International Sukuk Company (SPC)2009	\$250,000,000	LIBOR +0.45%	30.06.2005	30.12.2005	\$10,000	JUNE, 2004	12.07.2004	JUNE, 2009	الصكوك الدولية 2009
Ijarah Sukuk in Bahraini Dinar by BMA	BHD 40,000,000	5.125% p.a	20.01.2005	20.07.2005	BD 10,000	20.07.2004	10.08.2004	20.07.2014	صكوك الإيجار بالدينار البحريني صادر من مؤسسة نقد البحرين
EMAAR Variable Return Ijara Sukuk 2009	\$65,000,000	6 Month US \$ LIBOR +0.70 p.a	Every Six months		Par US \$ 50,000	06.07.2004	17.10.2004	06.07.2009	اعمار - صكوك الإيجارة المتحركة العوائد - 2009
Islamic Govt. Leasing Sukuk (Eleventh Issue) 2010	BHD 30,000,000	4.5% p.a.	28.02.2005	28.08.2005	100%	28.02.2005	16.03.2005	28.02.2010	أدراج صكوك التأجير الإسلامية الحكومية (الإصدار الحادي عشر) - 2010
The Commercial Real Estate Sukuk Company B.S.C.(C)	\$ 100,000,000	US \$ 6 month LIBOR + 1.25% p.a.	12.05.2005	12.11.2005	\$ 10,000	12.05.2005	12.06.2005	12.05.2010	صكوك التأجير الإسلامية الصادرة من الشركة التجارية العقارية للصكوك

* Fixed Interest Rate. * يحتسب العائد على السند بموجب سعر ثابت للفائدة.

Brokers' List

قائمة الوسطاء

Brokers Name	صندوق البريد P.O. Box	الهاتف Phone	الفاكس Fax	الموقع الالكتروني Website	البريد الالكتروني Email	اسم الوسيط
Abdulla Zain Al-Abedin	1297	17-246661	17-246661	-	-	عبدالله زين العابدين
Ahli United Bank	5941	17-221717	17-214485	www.ahliunited.com	info@ahliunited.com	البنك الاهلي المتحد
Bank of Bahrain & Kuwait Financial Services	597	17-229993	17-216164	www.bbkonline.com	ecall_ebank@bbkonline.com	شركة بنك البحرين والكويت للخدمات المالية
Gulfinvest Securities	10106	17-251888	17-250800	-	info@gulfinvestsecurities.com	غلف إنفست للأوراق المالية
Global Investment House	855	17-210011	17-210222	www.globalinv.net	www.globalinv.net	بيت الاستثمار العالمي
Gulf Securities	11884	17-272578	17-258780	-	-	شركة الخليج للأوراق المالية
IndoGulf Securities	33620	17-227778	17-215231	www.indogulffin.com	indogulf@batelco.com.bh	الشركة الخليجية الهندية للخدمات المالية
Nassir Abbas Khosrou	20330	17-270661	17-271267	-	-	ناصر عباس خسرو
Securities & Investments Co.	1331	17-515200	17-514000	www.sico-bahrain.com	sico@batelco.com.bh	شركة الأوراق المالية و الاستثمار
TAIB Securities Co.	20485	17-532324	17-531499	www.taibdirect.com	taibdirect@taib.com	شركة طيب للأوراق المالية
U.G.B Securities	5964	17-533233	17-533137	www.ugbbh.com	info@ugbbah.com	بنك الخليج المتحد للأوراق المالية
Yousif Al-Ajaji	17	17-256035	17-262948	-	ajaji001@yahoo.com	يوسف العجاجي

Contact us

Bahrain Stock Exchange:

P O Box 3203, Manama, Kingdom of Bahrain

Telephone (+973)17261260 Facsimile (+973)17256362

E-mail: info@bahrainstock.com

Website: www.bahrainstock.com

اتصل بنا

سوق البحرين للأوراق المالية

ص.ب. 3203 المنامة، مملكة البحرين.

هاتف (+973)17261260 فاكس (+973)17256362

البريد الإلكتروني: info@bahrainstock.com

موقع الإنترنت: www.bahrainstock.com